&#65533; <img src="doc/ang/kl.jpg" border="0" alt="Kapita? Ludzki" title="Kapita? Ludzki" width="120" height="43" style="border: 0px none currentColor;" /><img src="doc/ang/yellow.jpg" border="0" alt="yellow" title="yellow" width="120" height="54" style="border: 0px none currentColor;" /><img src="doc/ang/efsm.jpg" border="0" alt="EFS" title="EFS" width="100" height="52" style="border: 0px none currentColor;" />
Yellow Centrum J?zyk&#65533; Obcych Sp. z o.o. zaprasza do udzia?u w szkoleniach wsp&#65533;finansowanych przez Uni? Europejsk? w ramach Europejskiego Funduszu Spo?ecznego.<br /><br />Projekt z poddzia?ania 8.1.1 POKL &#65533;W mojej firmie jestem te? t?umaczem&#65533;&#65533; jest skierowany do ma?opolskich mikro- i ma?ych przedsi?biorc&#65533; oraz ich pracownik&#65533;, a jego celem jest uzyskanie kwalifikacji t?umacza pary j?zyk&#65533;: polski-angielski. Projekt zak?ada przeszkolenie grupy 30 os&#65533; w zakresie t?umacze? i przek?ad&#65533; z- i na j?zyk angielski, szczeg&#65533;nie pod k?tem wykonywania t?umacze? na potrzeby w?asnej firmy. <br /><br />Projekt jest skierowany do os&#65533; w?adaj?cych j?zykiem angielskim na poziomie min. B-2* wg Europejeskiego Systemu Opisu Kszta?cenia J?zykowego. O kolejno?ci zapis&#65533; zadecyduje wynik egzaminu kwalifikacyjnego. <br />*Aby zorientowa? si?, czy Pa?stwa poziom og&#65533;nej znajomo?ci j. angielskiego jest wystarczaj?cy do udzia?u w projekcie, sugerujemy samodzielne rozwi?zanie kr&#65533;kiego testu na naszej stronie internetowej www.szkoleniakrakow.eu. Osoby aplikuj?ce do udzia?u w projekcie powinny uzyska? min. 35 punkt&#65533; na 40 mo?liwych; test ma charakter informacyjny i nie jest cz??ci? egzaminu. <br />Zapisy rozpocz??y si?!<br />Osoby zainteresowane udzia?em w projekcie proszone s? o wype?nienie formularza zg?oszeniowego na naszej stronie internetowej oraz dostarczenie do biura projektu wymaganych dokument&#65533;. <br /><br />Egzamin kwalifikacyjny z j. angielskiego zostanie przeprowadzony w dniach: 28-30.01.2011 przy ul. Zwierzynieckiej 29 w Krakowie i b?dzie sk?ada? si? z cz??ci pisemnej oraz ustnej. O kolejno?ci zapis&#65533; zadecyduje wynik egzaminu.<br /><br />W zwi?zku z wyst?puj?c? w projekcie pomoc? publiczn?, uczestnicy b?d? zobowi?zani do wniesienia wk?adu w?asnego w wysoko?ci 20% warto?ci szkole?, tj.: 950,46 z? / osoba.<br /><br />Szkolenie obejmuje 180 godzin wyk?ad&#65533; i ?wicze? j?zykowych prowadzonych jako sesje weekendowe w terminie: luty-wrzesie? 2011. W ramach projektu przewidziano ponadto kurs szybkiego czytania i zapami?tywania (16 godzin); szkolenia stacjonarne b?d? uzupe?nione modu?ami e-learning.<br /><br /><br />Zakres tematyczny to m. in.:<br />(1) Teoria przek?adu. Techniki i strategie przek?adu <br />(2) Obs?uga korespondencji w j?zyku angielskim; t?umaczenie bie??cej korespondencji firmowej<br />(3) T?umaczenie tekst&#65533; ekonomicznych. Typowe teksty Business English <br />(3) T?umaczenie typowych dokument&#65533; finansowych. <br />(4) Przyk?ady um&#65533; handlowych. Podstawy t?umacze? tekst&#65533; prawnych. <br />(5) Gramatyka i stylistyka j?zyka polskiego<br />(7) Wst?p do metodologii t?umacze? ustnych. <br />(8) Praktyczna obs?uga program&#65533; typu CAT (Computer Aided Translation) <br />(9) Bezwzrokowe pisanie na klawiaturze.<br /><br />Zapraszamy na stron? internetow? projektu www.szkoleniakrakow.eu. <br />Biuro Projektu w Krakowie jest do Pa?stwa dyspozycji w dni powszednie w godz. 9.00-17.00<br /><br />Yellow Centrum J?zyk&#65533; Obcych Sp. z o.o.<br />Oddzia? Krak&#65533;, Biuro Projektu &#65533;W mojej firmie jestem te? t?umaczem&#65533;&#65533;<br />ul. Zwierzyniecka 29<br />31-105 Krak&#65533;<br />tel.: +48 (12) 357 21 55<br />e-mail: krakow@yellow.pl<br /><br /> &#65533;